Yol. 50.

Jaffna, Thursday the 6th of Nov., 1890.

No. 21.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR		
SO STORES	1890.	
Kotmale	Mr. R.Ry. Pereanen Canackap-	A SHA
	pilly a state of the state of	1.75
Galle	Mr. P. Manikam	1.75
Batticotta	Mr. M. Vytilingam	1.25
Singapore	Mr.V. Naganather	1.50
Colombo	Messrs. S. Kathiravelu and C.	
COLUMN TO LOS AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH	Tambiah	3.50
Batticaloe	Rev. E. Adams	1.75
Manippay	Dr. S. Adams	1.25

IN THE PRESS. CEYLON ALMANAC

for 1891.

Double Crown 18 mo, 40 pages.

It contains the principal articles of the Calendar, rising, setting, and meridian passage of the sun, moon, planets, and principal stars, pocket calendar, phases of the moon, eclipses, seasons, morning stars, Government and national holidays, the European and Hindu calendars, interesting articles and items; judicial, notarial and postal stamp duties &c. &c.

N.B. Only a limited number is publish-

er this year. Five cents per copy. Postage 2 cents for four copies.

Apply to
The Manager, Morning Star:
Batticotta.

MARRIAGE.

At Kopay Church Mission chapel on the 24 Oct. by the Rev. John Backus, Mr. Samuel Arembo, teacher, Pt. Pedro, to Miss Mary Niles daughter of Rev. John Niles, Pastor, Kopay Church.

NOTICE.

It is hereby notified in the interest of It is hereby notified in the interest of all vessel owners and tindals that during the North-west monsoon, while the port of Batticaloa, Eastern Province will be closed the adjoining Port of Kalkuda Bay will be kept open for the transaction of all export and import business.

Timber will be available at and in the vicinity of Kalkuda Bay for purchase from Government for such vessels as would take cargoes of timber.

By order of Govt. Agent, E. P.

By order of Govt. Agent, E. P.

M. Sidemparanather. Tillipally 23 rd Oct. 1890.

விளம்பரம்.

வாடைகாலத்தில் கீழ்மாகாணத்தைச்சேர்க்த வாடைகாலத்தில் கீழ்மாகாணத்தைச்சேர்க்கு மட்டைக்களப்புத் தறைமுகத்தில் சகல ஏற்று மதி இறக்குமதி அலுவல்களும் ரிறுத்தப்பட்டு அதற்கடுத்த கல்குடாத்துறைமுகத்தில் நடத்தப்படும் என்றதை இத்தாற் சகல உருச் சொக்தக்காபருக்கும் தண்டையல் மாருச்கும் அறிவிக்கப்படுகிறது. உருக்கள் வெறுமையாய்த் திரும்பிவராமல் வேண் டியமாம் கல்குடாவிலும் அதற்குச் சமீபமான இடங்களிலும் அரசாட்சியாரிடம் சிரயத்துக்குப் பேற்றுச்கொள்ளலாம்.

தேல்லிப்பழை, 1890 ம் இன் ஐப்பசி மூ 23 வ. ம. சிதம்பரதைர்.

சிழக்குமாகாண ஏசண்டுத்தமை அவர்களின் கட்டவைப்படிக்கு.

சேனனம்.

டிக்கோயாவைச்சேர்ந்த சின்னமனராசித்தோ ட்டத்தில் கொன்றக்றர் வேலையாயிருப்பவராசிய மேஸ். நா. நன்னித்தம்பி என்பவருக்கு இந்தமா தம் 23 ந் திகதி லியாழக்சிழமை இரா 11 மணிக் த ஓர் புண்ணிய புத்திரன் சென்னமாயினன். 28-10-90.

விளம்பரம்.

இதனுல் சகவருக்கும் அறிவிப்பது யாதெனில் இத்து லும் நுடி நெல்யாலில், நீ நி.சி.சி.வ அபின் கடையிலி நுக் நெல்யாலில், நீ நி.சி.சி.வ அபின் கடையிலி நுந்த வியாபாந் செய்யு ந் அ. மாரி முத் தாபிள் வன ஆச்ய நான் இதழ்தல் என்பெயண் வி. அ. சபவண் முத்தாபிள் வளையென மாற்றிக்கோ 600 G上前.

இந்தனம், வி. அ சாவணமுத்தாபிள்ளன. நவரெலியா. கூல. புமட்டாதி மு 29–90.

தேகவியோக விளம்பரம்.

கொழுப்பிலே மேக்கன்றீல்வங்குச் சிருப்பாயி ருந்த ா. ா. சி. மயிலுப்பிள்ளையவர்களின் கேச மணனி இராமாசிப்பிள்ளனபென்னுஞ் சீமாட்டி பிறசிட்ட ஐப்பசி மூ ரு ந் உ தேசவியோகமாயி னர். இவர் கொழும்பிலிருந்த கொலஞ்சென்ற மகா பிபு மூத்துச்சாமியாபிள்ளாயின் தமயண ா. ா. அ. சின்னத்கம்பியாரின் மூன்றும்புத்திரி. மானி ப்பா ஸையச் சென்னூஸ்தானமாய்க்கொண்டு, இல ட்சக்கணக்கானருபாய்க் சிலக்காளியான இவர் தம் பத்தாவைப்போல ஏ மைழகள்போவ் இரக்கமு ற்று அன்னமழை, சொர்னமழை, வருவிக்கும் பேரும் மேகம். மானிப்பாயிவே பாவணிபாயிரு க்தே வளவிலே சத்திரமான்றுகட்டி, வெள்ளிக் சிழமை மடமெனப் பேரிட்டுக், சூறித்த வாருக்தோ றும் ஏழைகளுக்கு அன்னம வழங்குவிக்கும் அன் புள்ள உபகாரி. வருடாக்தம் அம்மடத்திலே தீபா வளிப் பேருநாள்தொறும் திரளானபேர்க்கு வத்தி ரதானம்கடக்கும் வழக்கம் இவரு தேகேவியோக த்தால் இம்முறை நிறுத்தப்பட்டது. தேகேவியாக த்தால் இம்முறை நிறுத்தப்பட்டது. தேகேவியாக த்தால் இம்முறை நிறுத்தப்பட்டது. தேகேவியாக த்தால் இம்முறை நிறுத்தப்பட்டது. தேகேவீடை யோடு, அருமைப் புதல்வரொருவர் சில மாசுங்க ளின்முன் இறந்த புத்திரசோகமும் சிறுப்புவேலை யாமிதுந்த 'பின்னேர்மகனுக்குண்டான மனமைய க்கமும் இவரது மாணத்கைத் தரிதம்பண்ணுக் தவணக்காரணமாயின. மகனவியை இழகதி பதையதைக்கும் பத்தாவுக்குக் கடவுள் அருளிகே. தம் பத்தாணைப்போல ஏ ஸ்ழகள்பேரிவ் இரக்கமு பதைபதைக்கும் பத்தாவுக்குக் கடவுள் அருளிக.

Mocal and General.

PEARL FISHERY. Captain Donnan went to the Pearl banks on the 25th ultimo and through the aid of a diver brought up from one of the banks 40 oysters which he says "looked healthy and vigorous." If he finds all the banks to contain as healthy oysters as the above sample, he believes that a very successful fishery will be had next March. He has not yet inspected the other banks and if upon inspection he finds that the oysters in the other banks are not so healthy as the above he may perhaps recommend a small fishery at once on the bank from which he brought up the said 40 oysters. His work was delayed by the unexpected continuance of the south west wind.

—Expenditure for '91. The supply Bill for the year 1891 which the Governor put before the council, provides Rs. 11,046,972 for the expenditure of the colony, of which Jaffina gets Rs. 5,300 for the Post Office at Pallai, Rs. 3000 for a Dispensary at the same place, Rs. 5251.23 for the telegraphic line from Jaffina to Pt. Pedro via Kankesanturai, Rs. 3,000 for a shed (madam) at Pannai ferry, Rs. 10,000 for the Karaioor Reclamation, Rs. 28,506.53 for the general repair of roads, bridges etc., Rs. 2940 for boat canal, Jaffina lake, and Rs. 7320 for a beacon at Kankesanturai

mation, Rs. 28,506.53 for the general roads, bridges etc., Rs. 2940 for boat canal, Jaffna lake, and Rs. 7320 for a beacon at Kanke-

roads, bridges etc., Rs. 2940 for boat canal, Jaffna lake, and Rs. 7320 for a beacon at Kankesanturai.

—New Director P. I. D. The Gazette settled all the vague rumours as to the successor to Mr. Green by appointing Mr. Cull the Principal of Royal College as the new Director. He has had experience in higher education in the colony and is determined to do what he can to raise its standard until Ceylon can have a creditable University.

—Golden Wedding. Our joint propietor has scored his 50 years of married life, and on the 11th inst. proposes to celebrate his golden wedding. The old couple hail from Naducurichchi, Sandilippay and belong to a famous family of high rank. Their life journey has been prosperous and happy being always under the care and correction of the Missionaries. Mr. Strong was a printer and depository from the time the work was taken over from the Mission in 1855, until last year, when failing health compelled him to relinquish the management of the press. He was serving the mission for nearly two decades before he took over the press with Mr. Ripley.

—Mr. J. S. Black of Changanai and of Talava kelle Estate, Central Province has come on a three

months well carned leave of absence. He expects to have the marriage of his daughter with Mr George S. Niles consummated before returning

months well carned leave of absence. He expect to have the marriage of his daughter with Mr George S. Niles consummated before returning to his work.

—BIBLE MEETING. The 52nd annual meeting of the Auxiliary Bible Society was held in St. Peter's Chapel, Jaffna, commencing from 6 P.M. on Tuesday the 21st ultimo. The Government Agent presided and speeches were delivered by Revds. Smith. Pickford, Restarick and Osborne and Messrs Changarapillai and Hensman, proctors. The opening address of the learned chairman was very effective, and the eloquent and touching references, in his speech, to the lamented Dr. Hastings and Rev. E. M. Griffith gave it more spirit and power. The meeting was from the beginning to the end very interesting and instructive.

—SMALL BAZAAR PATIENTS. Upon inquiry made at the F. N. S. Hospital, on the 1st inst. we were informed that of these patients, one, a boy, had died as we reported in our last number, the others recovered, and were sent home, except two constables and three women who were to be released in the course of this week.

—RAIN. Since our last number abundant and copious showers have fallen every where in Jaffna. Absence of thunder was conspicuous. But however one day last week had a few deafening peals. The wind is variable, but it will soon no doubt settle in the north-west.

—Crop. The recent rains have been an invariable blessing to the farmers. The tender plants which were scorched and disfigured by the unpleasant drought and almost given up for lost, have now resumed their natural greenness and fertility and our fields look promising and hopeful. Weeding and transplanting operations have been done briskly. A few more seasonable showers would bring round a good crop.

—Markiaces. On the 31st ultimo the eldest daughter of Mr. M. Muttuvalu of South Manippay, to the only son of Mr. Wm. Lyman of the same place. The nuptial rites were celebrated in the church at Manippay. The processional march to and fro was in a grand oriental style amidst a splendid display of fire works. This

DR. MARSTON. We are very happy to testify to the efficiency and success of Dr. Marston, in the treatment of a dangerous delivery case at Irupalai on the 20th ultimo, with great skill. In addition to his ability his amiable and sympathizing disposition win our hearts, and we are thankful to have him in our midst.

sition win our hearts, and we are thankful to have him in our midst.

—The late Mrs. Sattianathan B. D. of Madras passed from this life on the 24th of October. She was the daughter of Rev. J. Devasagayam, the first Indian Christian ordained by the church of England. At the age of 17 she was married to Mr. S. and labored faithfully with her husband in Tinnevelly for 14 years, until in 1863 he was transferred to Madras. Here, as we read in the "Christian Patriot," from which we condense this paragraph, Mrs. Sattianathan found her vocation in life. The honor of inaugurating that important branch of Christian work known as Zenana teaching, belongs to her. In addition to carrying on this most responsible work she had under her care and oversight several well conducted schools for caste girls and Christians. She was ably seconded in her work by her accomplished daughters. The school house in Napier Park is the substantial token of Lord Napier's appreciation of her work. She published many booklets and pamphlets endeavouring to reach the hearts of her country women.

In 1878 she spent six months in England with her husband, and while there labored incessantly in her own quiet unostentatious manner to interest English Christians in work for women in India, and she prepared a small book in English describing the condition and needs of her countrywomen. An account of her visit in Tamil has had an extensive circulation. In her happy home, and to her large circle of relatives and friends, she was a pattern of womanly virtues; modest, tender hearted, simple, affectionate, and guileless. Her piety aud purity of life were in themselves a perpetual sermon.

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும், இகழ்ச்சி.

டும் புத்தகம்.) யாழ்ப்பாணம்,

When

துகூரம் இல் கார்த்திகை மீ சு ந் வ.

வியாழக்கிழமை. |சங்கியை, உக.

உ தய தாரகை

தஅகல் ம் இல கார்த்திகை மீ சு க் உ

தோதிபதியின் பிரசாரணம் — Address of the Governor.—காலம்போயினும் காரியம் போகாதாதலாற் பிறகிட்ட கரு ந் வ இவ்வாண்டு க்குரியதாய் ஆரம்பித்த சட்டரிருபணச்சபையி லே தேசாதிபதி சொல்லிய பிரதம்பிரசாரணத்தின் சாரத்தை இவ்விடக் தொகுத்தலுற்கூம். யாவர் செய்கையிலும், பேச்சிலும், யோசவணகளிலும் ஒவ்வொரு சொட்டை, ஒவ்வொருதற்றர் தெரிந்து பாநாட்டும் ஆங்கிலபத்திராதிபர்கள் பொதுப்படப் பாநாட்டிச், சுருங்கச்சொல்லி விளங்கவைச்தம இலக்- ணத்தாககு அப்பிரசாரணத் மதை உதாகாண ம் என்பரேல், அதில் நாமுருத்துப் பாராட்டற்கிர க்கும் தறை என் இரே? முன் பின் நாற்பதாகிமிஷ க்களிற் தமதுபிரசா மணத்தை எடுத்தல்,படுத்தல், க லி த ல், எ ன னு ம் மூவகுகை ஒசையிற் தேசோ திபதி தெளிவாய் யாருக்கும் புலப்பட வாசித்தார். நாமாளும்படி நமது பொறுப்பில் விடப்பட்டிருக் தம் இலங்காபுரி செழித்தோங்கி நன்னிவையுற்றி குப்பதும், நாம் இச்சங்க வாமம்பத்திண்முன் ஆங் காங்கு சென்று ஊரோடும் பிறசைகளோடும் அறி

ாத்துக்கும் பெருநட்டம் வருவித்ததென்றுர். து னியவரியைப்பற்றிக் காரியகா மர் செய் த அறிக்கைப்பத்திரம் சபாபீடத்தின்மீது வைக்கப் பட்டிருக்கின்றதென்றும், அதைப்பற்றி மாதிரிமா ர் யோசவன இனிமேலாமென்றும், இவ்வரியை நிறத்துவதால் அமசுக்குவரும் நட்டம் காரியகார மதிப்புக்கு மேற்படுமென சிவைக்கிறேம்

முகம்பண்ணிக்கொண்டதம் நமக்கு ஆனந்தமே

ரேவன்ஸ்குரேவ்றின் மாணம் அரசுக்கும் மக்தி

தனபதியாயிருந்த காலஞ்சென்ற மெஸ்

என்றும் சொன்னர்.

சிறதானிய வரியைப்பற்றிக் காரியகாரர் பேசா தாவிட்டனராயினும், மற்றைய மாகாணங்களில் இல்லாதிருக்க வடகீழ் தென் என்னும் முன்று மா காணந்களில்மாத்தும் அதவனை வைத்திருப்பத நியாயலிரோதம் என்றும், சந்கம் சமாப்தி பேறு வதன்முன் இதற்குப் பரிகரிப்பாக வேண்டுமென் றும் தம் மனேச்டக்கையை உணர்த்தினர்

இடாப் பெடுப்பதன்பேரில் கியமனம்பெற்ற நுவஇடாப பெடுப்பதன்போன இயமன்மபெற்ற காரியகாபர் அறிக்கைப்பத்திரத்தைத் தக்திலர் என்றும், கஅஅஅ ம் இறு அரசிறையில், கஅஅக ம் இல் அரசிறை குன்றிற்றென்றும், அரசாட் சியின்வளர்ச்சிக்கு இத மாறுபோல விளக்கினு ம், அப்படியகுறு, முடிக்குரியகாணி விற்பனவா லும் முத்தக்குளிப்பாலும்வரும் லாபக்குறைவே அதற்குக் காரணமேன்றும் தெரிவித்தார்.

கஅஅஅம் ஹுன் முதலெட்டுமாசவருமானத்தில், கஅஅகு ம் இறை ன் முதல் எட்டுமாச வருமானம் அதிகரித்திருக்கக் காண்பத அரசிறைவளர்ச்சிக் தத் திருட்டாக்தமென்றும், அதுவே இவ்வாண்டி க் இறைம் ப்புக் குறையாதென்பதற்குத் திருட்

டாந்தமென்றுள் சோன்னார்.

தடி சனங்களின் சௌக்கியத்தைப்பற்றிக் கவ னிக்குமிடத்தப் போ@ண்டைப்பார்க்க இவ்வா ண்டு மாணவீதம் அதிகரித்ததென்றும், கோதாரி வடகரைக் கூலிச்சனங்கள் மூலமாக இவ்வூர்புதுக் த அழிவுசெய்ததென்றும், வைத்தியப்பதுதியாரி ன் ஊக் 4மே அது தவையெடாது தடுத்ததென்றும்

விளக்கினர்.

கீழ்மாகாணத்திலே மழையின்மையாற் சனந் களுக்கு இடைஞ்சல் கோிட்டதென்றம், காணி ஈடுகளா பெழுதாவித்தாச் கொண்டு அமசாட் சியார் விதைமுதலுக்கு வளம்பண்ணிஞர்களே ன்றும், இதவே சேனுங்கவாத் தளம்பவிடாது கா க்கம் புத்திபூருவமான வகைசெயென்றும், தாம் பிம யாணம்புண்ணிப்பார்த்த வரையில் வடமாகா ணத்திலும் வடமத்தியமாகாணத்திலுஞ் சிலலிட ஐதம் சிலவிடங்களில் நெருக்கமுமாய்க் தை பேறியிருப்பதற்குப் பதில் சரிசமணுகக்

ருத்த வகைபார்ப்பதே தேத்தியேன்றும் பேசினார். கரையடுச்த புகைவீதி ÷ன், உண்ணுட்டுப்புகை வீதி * னிற் சிலவற்றின் நிகைகும அளவைகள், எத்தனங்கவன ஒவ்வொன்றுய்த் கட்டப்பேசிய பிக்கார். வடமாகு கு அயாதவீதி ஸ்தாபனத்தின்பேரில் ஈியோசிக்சப்பட்ட காரிய க_ுராரீன் அறிக்கைப்பத்திரம் இன்னூர் சிடைத்த தீல்லை என்றும், விரைவூல் வரும்**என்**றும் அறி

இந்நாட்டிலே கொலையாதியாங் கொடுமைகள் அதிகரிக்கும்காரணம் யாவைபென்று உபராசா

ங்கலிகிதர் சீமையிலே தன்னுடன் பேசினமேன் றும், கத்தியுங் கையுமாய்த தாயும்வழக்கமே கோவைமூலமென்று லளங்கலாற் சத்தச்சட்ட மோன்று கொண்டுவரப்படுமென்றும், இதனேஃ பழயவையும் புதியவையுமாய்ப் பின்னும் ஏழெட் டுச் சட்டங்கள் கொண்டுவாப்படுமென்றுஞ் சொ

தெளிவாய்த் தலாம்பாமாய்த் தொகுப்பாய் வகுப்பாய்த் அம்பிரசாணத்தைத் தேசாதபது வா சத்த முடித்த ஆசனத்தைவிட்டுப் போய்லட, அப்பாற் சேணுபதி அச்சிவசனமேறித் தேசோதப துயின் பிறசாறணத்தாக்கு உத்தமமெழுதுங் காரியகா or தொவும் சீலஅலுவலும்பு டிய அன்றைக்கட் டங் தெலைக்தது. ப்பசாமணப்பத்திறத்தோடு வரு மாண்டின் அரசிறை வருமானச் செலவுப் பத்தி**க** ங்களும் உடன் பீடத்து வைக்கப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணம்.

மாரியிலுங் கோடையா ?— No rain! No N. E. Monsoon?-காலக்கலிபுமண்டு வத்தரிக்கா கத மயிர்முவாத்ததென்ற விவளையாட்டுக்க 🍛 த போலத்தான் மாரியிலுங் கோடைகாலக் கதைப் பாடிருக்கிறது. வெள்வாக்காரன்மாசம் கார்த்தி கை முன்றுயினும் தமிழர்மாசம் ஐப்பு பத்தொ ன்பதாயினும்மாரியைக்காணும். வாடையையுங் காணேம். ஐப்பசி கார்த்திகைக்கு மழையில்லா விடில் அண்ணனுஞ்சரி தம்பியுவ் சாயென்பர். ஐப்பச் கார்த்திகை என்னும் இருமாசங்களும் கூதிர்காலம் என்பார். சிழவர் சிழலுகளுர் தன்னி த்தரிகின்றுர். இதற்கிண்டுயன்ன பரிகாப்போ அறிசயாம. மாதம் மும்மழையெனல் போய்த்து வருஷம் மும்மழையெனல் மெய்க்குமோ? கெஞ்சு கிறுன்டு சின்றது. போனதுபோக இருக்கிறபயிர் ச்சிறப்பைப் பார்த்த ஈராட்டை வேளோண்மை யென்றிருக்க, அதவும் அடுப்பும் கொருப்பும்போய் வாய்த்தவிடும் போகிறதன்மையிலிருக்கிறது. அங் கலாய்ப்பே இவ்வாறு கமக்காறர் நிலைமையை ப்பேச ஏவுகின்றது. காறாவணகள் காட்டுக்குள் மேயப்போனவிடத்திற் கட்டுவிழத்திஞர்களோ, வடகரை துலுக்கர்பிடித்து ஏற்றினமோ? பாண்டியார் பிடித்தத் தவாபூட்டினமா? ஐமோப் பா அமரிக்காவிலுள்ள வாவிகள் அவணக்கள்ய டைப்பதிற் பாக்காய்ரின்றனவோ ! அங்குள்ள பீரங்கிவல்லவர் தண்டுப்பிரயோகத்தில் மாண்ட னவோ! ஐயோ! ஐயோ! இதென்னகொடுமைய ன்று மாரடிப்பில் ஏற்பட்டோம். மழைமாரி கா தேறைம் வாடையுக்கொதேறேம். இவ்வாறு புலம்பலு ற்றபின் மழையின் அரவங்கண்டோம். நேற்று மழை. வாடை பெயரவில் வை.

அவுலந்து பண்டிதர். - Dr. S. W. Howland.—சென்றகப்பலிற்போய் வந்தகப்பலில் இவ நம் பாரியாரும் திகும்பினர். அவ்விடம் நின்ற தம் பாராமாகும் தகும்புண்ட அவ்வடம் நுண்ற போத உவெஸ்லியன்மிஷன் ஆலயத்திலம் பப்திஸ்ற்மிஷன் ஆலயத்திலும் பிரசங்கம்பண் ணினான்றி அவ்வூர்க் சிறிஸ்த இவளஞர் சங்கக் கூட்டத்திலே ததந்த பிரசாரணமுள் செய்தனர் கொழம்புப் பத்திரங்களுங் கடிதங்களுங்

கூறக்கேட்டோம்.

இறிக் ஐயர்.—Rev. E. Rigg.—இருபதுவரு ஷுங்களுக்கு மேற்பட எம்முரே தம்மூரென விருந் து சுவிசேஷக்சிருத்தியம் ஈடாத்திவந்த இவர் அந் தியகாலமோடுட்டு சேனைசீமை மோக்கினர். பிர யாணப்பட்டுப்போய்க் கொழம்பிலிருந்தபோத மை மூடைர்கொர்த பேசினர்.

வேதாகமசங்க வருடாந்தக்கூட்டம்.-Anniversary of the J. A. B. S.-சென்ற உக க் உ இக்கூட்டம் பட்டினேம் கோட்டுவீட்டில் வை க்கப்பட்டது. எமத ஏசன்றர் தவைனைந்தமை சபாநாயகமாயிருந்தை திறமையுடன் நடத்தினர்.

இலங்கை ஏழுவருட அனுபவம்.-Seven Years in Ceylon.—முன் யாழ்ப்பாணத்தி லிருந்து இப்போ சீமைசென்றிருக்கும் வீற்க அம்மா மாரியற்றிய ஒர் புத்தகம் மேலிலங்கும் அதன் பல பிறதிகள் இவ்வூர்ச் சிடோசி பெற்றது. தர் பலர்ச்த அதன் ஆக்சியோரால் அனுப்பப்பட் டன. நாமும் அதன் பிரதியொன்ற பேறஞ்சலா க்கியம் பெற்றோம். இப்புத்தகத்தில் மேற்படி தாவைஷானிமார் தம் அனுபவத்தில் இந்தம் அங் தம் கண்ட பல இங்கித வாலாறுகள் தர்திருக்கி ன்றுர். சித்தீரங்களும் பல அதிற்றேற்ற சின்றன. வடிவாய் அச்சடிக்கப்பட்ட இப்புத்தகம் போல வே அதனுள்ளுறைச் சாரமுஞ் சிநந்திருக்கின் றனவாதலால் வாசிக்கும் பிரயாசத்தக்கு மேற்

ல் மிக கன்று! கன்று! பின்?~~ இரை! பெறம் பிரபோசனம் பன்மடங்கதிகமாமென்று

பிள்ளகளிருவர் அமிழ்ந்தல். -- Two boys drowned — மீசாலையமை நடந்தகாட்சி பெற்றுர்கண்ணுக்கு மாத்திரமல்ல நடந்தகாட்சி பெற்றுர்கண்ணுக்கு மாத்திரமல்ல drowned - மீசாவையிலே கிணற்றடியொன்றில் து வெள்ளம் மேலிட்டிருக்கச் சிறு ஆண்ச சோதமாரி ரூவர் கிழங்குபிடு ந்கிய இடமாதலிலா மாய்ந்து பார்க் துப்படியாகச் சென்று இவாயைவன் தாழ மூத்தவ உத ிக்குப்போயாக்கும் இருவரும் ஏசகாலக் தில் பிரதேமானுர்கள். சட்டிகுறிக் கிணுற வை த்திருப்பாரும் பிள்வாகவாகை கவனமின்றி வளர் ப்பாரும் விசேஷேமாய் மாரிகாலத்தில் எச்சரிப்ப டைக.

வடமாகாணவே.-Northern Province. வருமாண்டிலே அரச்ரட்சியாராற் பற்பலவேலை கள் கவமாய் ஆரம்பம்பெறும். இவற்றுட் பின்வ ருவன வசேஷம்.

பழைத்தபாற்சாவடி. பழை வைத்தியசாவல காக் கேசன் துறைறை விடத்தர்தீவு " பருத்சீத்துறை மின்த பண் வணித்துறைமடம் பால்ஸ்தாபனம்

மன்னிற்≓லவேவைகள் கரையூர் நிலமுயர்த்தல். இவைகளுக்கு வேண்டியபணங்களேயன்றி யா ழ்ப்பாணத் தெருக்கவைப் பழதுபார்க்கும்படி வே ண்டியவற்றையுஞ் சங்கத்தாரிடம் தேசாதிபதி கேட்டிருக்கிறூர்

கோழம்புப்புடைவையுக் தீபாவளியும். Colombo Cloths.—இவ்வூரிற் தீபாவளிப்பெருகா வைக்குக் கோழம்பு கேசவுசொம்பணியார் புடை வையும் சையுதலி தருச்ன்றதுபோலும். அமேக புடைவைகள் வந்து விவலப்பாசின்றன. சீவல யுரப்புப் பெலப்பாய் கயக்சிருப்பதபோல லிவைகய க்திருக்சிறதாய்க் காணும். குறி சாயமழிசிறது. இது பெருங்குறைவு

வந்திருக்கும் நேசர் — Friends return ed. இறங்களிலே அரசாட்சியாரிடம் உத்தியோகத் தழர்ந்திருக்த மெஸ். இவளையதம்பிப்பிள்வனை ஒரு வருஷ உத்தாவில் ஊர்வர்திருக்கிறுர். சௌக்கி யக்குறைவே கொடுங்காலவுத்தாவின் காரணம் என்று உத்தேசிக்கிறேம்.

m. m. செல்லையாபின்வன, B. A., B. L. சமு சாமச்சிதமாய் யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்சிறுர். இவர் கள் இபட்சணிய சேவனையைச்சேர்ந்தவர்.

மாணசங்கதி. - The late Mr. John Chinniah Hensman.— காலஞ்சென்ற என்ஸமன் போதகர்க்குப் பத்திரனும் யாழ்ப்பாணக்கல்லூரி ப் பிரதம ஆசிரியர் மேஸ், என்ஸ்மனுக்குத் தம்பீ யுமாகிய இவர் பிறசிட்ட உசர் டை வயிற்றுவளவு கண்டு இறங்கூனுற் காலஞ்சென்றுமேனூர் தோக்க சங்கதி கேள்லியுற்றேம். இந்த வாலிபன் சண்டி க்கல்லூரியிலே அமக்கேறிய கெட்டியான மாணு க்கன். எவ். ஏ. பட்டம்பெற்றவர். மேற்படிகல் வூரியிலும் வதுவை இங்கிலிஷ் வித்தியாசாவலயி லும் உபாத்தியாராயிருந்த ஒருவருடத்தின்முன் சகோதாஞெருவருடைய கேள்விப்படி இறங்கூ ணுக்குப்போய் அப்பகுதி அரசாட்சி உத்தியோகது தில் ஏற்பட்டு நோவலந்தமாசங்கள் மாத்திரமாக வே கர்த்தரில் மரித்தனர். மகணை இறச்கக்கொ இத்த மாதாவோடும் குகோதேரங்களோடும் நாமும னுதபிக்கிறேம்.

மேஸ். போன்னேயாபிள்ளே. -_ Mr. C. Ponniapilly.— இந்தியாவிலிருந்த யாழ்ப்பாணம் வந்தபோகும் ஸ். ஐ. புகைக்கப்பல் முகாமைக் காறலுமிருக்த இவரும் சிலதினங்களின்முன் கா லஞ்சென்று மென்றறிக்தோம்.

மேஸ். சரவணமுத்து.--Mr. Saravanamuttu.—முன் யாழப்பாணக்கள் லூரியிற்கற்று இப் போ கொழம்பிலே புகைவீரிப்பத்தியில் வேவல யாயிருக்கும் இந்தவாலிபன் சிறிஸ்துமதம் தழுவி மாயிருக்கும் இந்தவாலபான கற்கூறும் இது ன் சென்னுஞ் சந்சதி நல்லபுதினந்கேட்கவாகை சு கொண்டிருக்கும் செலிகளுக்கு மதாவமுதமொழி யே. கொழம்பிலே இம் முறைபோயிருந்த அவுல ந்துபண்டித**ே** இவர்க்கு ஞானஸுநானங்கொடுத் தார். கேட்க! கேட்க!

விவாகச்சடங்கு. - Marriage. - சென்ற சுக்கிரவாரத்தன்று பின்னேரம் நவாலிச்சேவால யத்திலிருந்த மானிப்பாய்த் தேவாயைத்துக்குச் செல்லும் பேரோழுங்கையும் பேருந்தேருவும் திர ளாய்க்கூடிய பந்தமித்திரர்கள் காட்சிப்பிரியாது கண்ணும் மனசும் காதம் குளிரச்செய்யும் வே டிக்கை விகோதங்களைத் தந்தன. போகவும்

வரவும் பலவுகைகள் ணங்கள், மேளங்கள், தா ளங்கள், வீவணகள் நாயகசுரங்கள், இரைந்த பிரபைகால, ஒலித்துச் செலிகளாத் தாவாக்க, எல்லாம் லிசித்திரமும் விரே**ர**தமுமாயிருக்க, நால றைமேணி வரையில் மாப்பிள்ளள துச் டிகையினி குறும் பெண்பிள்ளன பல்லாகசினி ன்றம் இறங ஆலயது சென்றனர். மாப்பிள்ளன வட்டுக் கு ஆலயது சென்றனா, மாபபுளவன வடமுக கோட்டை இங்கிலிஷ் வீத்தியாவை உபாத்தியார் மேஸ். உலில்லியம் இவைமனுக்கு அரியபுத்திரனு கிய அரிபகுட்டி. மணவாளி கொழம்பால்வந்த ி கோட்டை மெஸ். சி. முத்தவேலுப்பிள்வளையின்சிரேட்ட புத் திரியாகிய விக்தோரியா சின்னம்மா. மானிப்பாய் ச்சபைப்போத்கமாகிய மேஸ். நதானியேல் வத வைக் கிருத்தியத்தை நடத்தனர். வைக் கிருத்தியத்தை நடத்தனர். திருமங்கலிய ந் தரிக்கழன்னும் தரித்தபின்னும் ஆனந்த சோ பன்கீதகோஷ்டங்களைப் பாடகர் வாதிருந்தோர் கன்பைாகங்களிக்∗ச் சொரிக்தனர். போதகர் ஆசீர்பாதஞ்சோல்லி மணச்சடங்கு சமாப்ந்பெற் றுச் சருவருக்கிளம்ப, வரும்போதிருந்த வே டி க் கைகைகளா ஃகேருசெவன மேலே∌க வாரபு⊤ர பாண லிகோதங்கள் மல்ச, யாம்லிரிவமா என்றுற்போ ல் இருட்கா /கள் வக்தடர், பார் எம்வலி மைகவள எனத் தீபக்சாடுகள் வாணக்காடுகளோடு கூடி அந்தகாரக்காட்டைப் பறக்கடிக்க, மாப்பிள்வன யாதியாய் எல்லாரும் பெண்பிள்வளவீசு செண்று அப்பால் அங்சிருந்த மணவாளன் வீ. சென்றன மணவாளணேடு மணவாளிக்கு எம்பேருமான் பேறருளும் தீர்க்காயுளும் ஈவாறாக.

இலங்கை.

சட்டநிருபணச்சபை. Legislative Council. பிறைசீட்ட உடக் வை சாயக்தார் மறுபடி கேடிற்று. சேறைபேதி அகசிறாசனம்ஏற, உத்தமப்பேச்சு வாசி அங்கிகாரம் பெற்றபின், தேசாதிபதி தோற் றமாகி அப்பேச்சுக்கு உபகாரமொழிகூற அப்பால் அலுவல் ஆரம்பம்பெற்றது.

வு நமாண்டின் செலவுச்சட்டம்

2 கத்தீச்சட்டம்

3 சீல உத்தியோகத்தரின் பிவாணச்சட்டம்

4 கோட்டை கொத்தன அரண்சட்டம் [டம் 5 கஅஅநும் ஹி தற்றலிசாரவணத் திருத்தச்சட் 6 இஷட பட்டாளச்சட்டம்

என்றும் ஆறாசட்டங்களும் முதலாந்தாம் வாசீக்க ப்பட்டன.

∣ சாமான் போக்தவ⊡வு செய்தற்சட்டம்

2 கொத்தாரிஸ்சட்டத் திருத்தற்சட்டம் 3 ஏருஆர் விவாக மரண்டுகுள் எச்சட்டம்

4 பொலிஸ்கோடுக்கு மிடச்சட்டம்

5 நீதிவிசாபவைச்சட்டத் திருத்தச்சட்டம்

6 சங்தச்சட்டம்

என்னும் ஆறும் இரண்டாம்முறைவோச்ச்த நீசிப திகளின் யோசேவனக்கு விடப்பட்டன். அப்பாற் சங்கங் தவலந்தது.

மகாமுதலியார். _The Maha Modeliar._ முன் இெருதடவையில் இவ்வூர் வந்தாபோனவரும் தேசாத்பதியின் முதலியாருமாகிய இவர் இவளப் பாற அவருடைய உத்தரீயம் தம்மன்கடவை தலைமை அதிகாபத்தன் புயமீதமருமென்ற சத்

முதலாம் நீதிபதி.—The Chief Justice.-திரும்பாடு இறை பேசப்பட்ட சீரேட்டநீதிபதி சர் புறூஸ் வேண்சைட் உத்தரவுகாலம் நிறைவேற் றத்தடன் திரும்பித் தங்கடமை பார்ப்பா மென மறுசத்தம் பிறாதது.

அறுபதுவயசினர். — 60 years of சிலர் இனிவேண்டாம் உத்தியோகம் விட்டோம் என்று அரசினரிடம் கேட்க, வேறுசிலரை, இனிப் பார்த்தது போதம், அறுபதா மிற்று அம்மட்டில் விடும் என்று அரசினர் கேட்சின்றூர்.

மேஸ்ஸ். உவாக்கர் கிறீக் கொம்பணியாருக்குரிய இத்தொகைப்பணத்தைச் சேமப்பெட்டியிலிரும் தே அரியுபாயமாய்த் தட்டிப்பறித்தனர். கள்வ ர் அகப்படுத்தப்படவில்வல.

வித்தியாகர்த்தர். The Director of P. Instruction.—அமேகவருடங்களாய் வித்தியாகர் த்தமாயிருந்த சிறீன்தமை இமாசாங்கவிசிதர் பததி டைச் சார்ந்ததால். அவர்க்காய் சேற யல் கல் லூரித்தலலைமாயிருந்த மேஸ். கல் கல்லிப்பதுதி பைச்சார, அவருடைய தவலமையாசனம் மேஸ். மாஷீற் சாய்ந்தது.

மூன்றுந்தபாற்தலேவர்.— Third Asst. Post Master General. — இவ்வுத்தியோகம் புதிதா ய் ஸ்தாபனம்பெற்றது. தோமிக்கொ டி சில்வா முதவியார் அதற்கு நியமனம்பெற்றனர்.

சலாபம். - Inspection of Pearl fishery. வருமாண்டுக் குளிப்புக்கும் ஏதம் வளம்வாய்க்கு மோ என்ற சோதவனபார்த்தற் பொருட்டுக் சற் பித்தான் தோன்னன் சலாபப்பதுதி சென்றுர்.

துவிபாஷிதமுதலியார். — Interpretor for the Colombo R. Coprt.—ஒருவேடியில் இருதரு வீயை வீழ்த்தல்போல இனிக் கொழம்பு நேக்கு வேஸ்துக்கோட்டுக்குச் சிக்களக் தமிழ் இரண்டுக் தம் ஒருவமையே ஏற்படுத்தப்பார்க்கீறுர்கள். வா ய்ப்புத்தானே.

ஒரு பிறக்தர். — Mr. H. A. Wiravenadan. கப்பிரீந்கோட்டுப் பிறக்தாரசிய மெஸ். வயிரவநா தர் தம் வழக்காளிககாக வாந்சின் காகப்பிசகை த் தீறாக்காரணத்தாற் சிலமாதங்களுக்குத் தம்உத் தியோகத்தாற் சிரேட்டநீதிபத் சிளேரென்ஸ்தரை யால் ரிறத்தப்பட்டார். தம் வழக்காளிகளின் கணக்கை நீதப்படி தீராத உலவைசெய்வார்க்குக் தக்கபாடம் எணக்கொள்க.

வடதேசம்.

படமேடுப்பார்சங்கம். — Photographers' Society of India.—இப்பெயரிய சக்கமொன்று சற்குத்தாவிலே வருகிற மார்கழிபிலே நான்காம் வரடாந்தக்கட்டம் வைக்க எத்தனர்பண்ணுசி றது. சித்தரப்படங்கள், அவைபெடுக்கும் நாதன கருவிகளாதிய அத்தரணங் கா கு பிக்கப்படும்.

புதுச்சேரிக் குழப்படி.— Election disturbance.—புதச்சேரியிலே ஆட்தெரிவையிட்டு எழுந்த குழப்பும் பெரிதானதாற் தெருக்காவல் செ ய்ய இறுணுவவீசர் அழைக்கப்பட்டார்கள்.

திரு நெல்வேலி.—No Rain — திரு நெல்வே லிச் சீமையிலே மழையிறங்காமை விவாவுக்கு அநர்த்தமாகிறதாம். தாமிரபன்னி ஆறுந்தட்டு க்கெட்டதாம்.

கோணைய்க்கு உடு நெபா!—Rs. 25 for a wolf.—அல்லாபாத்தின் சலவிடங்களிலே மா டாடுகளாக் காவல்காத்திருந்த நாற்பதபேறைக் கோணுய்கள் பீறினவாதலில் அவற்றைக் கொ ல்வார்க்கு ஒன்றுக்கு குபாய் உரு கொடுக்கத் அமைத்தனத்தார் விளம்பமமிட்டார்.

மாங்காய்ப்பருப்பு.—Mango kernels.-கஞ்சம்நாட்டிறைள்ள சீராமமோக்றிலே மாம்பழ ப்பரப்பில் அடைசெய்துதின்ற ஒரு முழுச்சமுசா தத்தக்கும் மோசம்நோரிட்டது. மூன்று பிள்ளாக ளிறக்க ஒழிக்தோர் வைத்தியசாலைக்குக் கொ ண்டுபோகப்பட அங்கே மாதாவும் இறந்தலிட்டா ள். இருவர் தப்பினர்போறும். எச்சரிக்கை! எச் சரிக்கை!

பறதேசம்.

ருஷியபட்டத்துப்புத்திரர். — The Czare. witch. — இவர்க்கும் சிரேக்கதேச இராசாலின் ஐந் தாம்பிள்வாக்கும் வீவாக ஏற்பாடாயிற்று. க்டோ . க்கதேசே இப[ா]சா தென்மார்க்கு இபாசாவி*ன் இபண்* டாம் புத்திறர். இந்து இம்பத்தார்க்கு மூன்னும் சும் பந்தேமுண்டு. நுஷீயதேசேராசதமாறர் ஊர்சுற்றிப் பார்க்கப் பிறபாணப்பட்டும் தோயார் பிரியமில்லா மையாற் தடைப்பட்டிர்.

சிறச்சண்டை.-Vitu burnt.—ஆபிரிக்காவி லே சர்மன்சனங்களைக் கொலைசெய்த கொலை பாதகமை ஒப்புக்கோடாத சுழுத்தானுக்குரிய வித் தேவுக்கு விடு தேமாய் அங்கிலோ கடலிறாணுவத் தளகர்த்தர் ஈராயிரம்பேரை நடத்தீப்போய் அவ் வூடைப்பிடித்தாப் பிகுபு அக்கினிக்குத் நியாகம்ப ब्ला ब्ली ला गं

உலாந்தாஅரசர்-King of Holland.-வயோ திகமும் நோயும் இடையூறுசெய்வதால் அரசாளு ம்சக்தீதறையை மங்திரிமார் பிறதியாசரிடம் அரசை ஒப்புவித்தற் பொருட்டு ஆலோசித்தனர்.

சுவிற்சால்க்தக்குழப்பம்.— Disturbance in Switzerland.—அக்கினிமலையும் சுவிற்சர்லக் த அரசு ம் சமம். இருந்திருந்து அக்கினிமலை யாற் புகையும் டூரைப்பும் எழும்பும். சுவிற்சர்லந்தி லிருந்த தேடிக்கடி துழப்பங் கிழம்பும்.

பெருந்தி.--Great fire. __ அமரிக்காவிலே பெ ருந்தீவாய்ப்பட்டு எெண்ணுயிரங்கட்டுப் பஞ்ச சோம்

திருக்கரும் ஆர்மீனியரும். — Armenians against the Porte.-தாருக்க நாசாங்கத்துக்குலிறோ தமாய்ச் சதியாலோசவன செய்த முப்பத ஆர்மீனி யடைச் சுஷத்தான் அபசர் சிணறச்சா வையடைவி த்தார்.

கொலுகாரப் பதகர்கூட்டம்.-- A murderous Italian Society.-இப்பெயரிய துஷட்கட் டமொன்று அமரிக்காவிலே சியுஒர்லீன்ஸ் நகரத்தி லே சேர்ந்திருக்கிறது. சேர்ந்த ஆட்கள் இத்தாலிய சாதியார். முதன்முதற் பொலீஸ்பதியிற் கைவை இத்தோடு ஊறார் கோபதீறாய்க்கின த்தார்கள். ம்பி நாடோடிகளான இத்தாலியமை ஊரில் அடு க்கப்படாதென்று நெருப்பெடுக்கின்றுர். இத்தாலியர் அகப்படுத்தப்பட்டார்கள்.

் வர்த்தமான சங்கிரகம்.

நாநாசங்கத். — Miscellaneous. --ஸ்காபோ என்னுமிடத்தக்கப்பாற் பயங்கர புயல்வீசிற்று. அதன் கொடுமை கரைக்குவந்திறங்கின கடலிரா ணுவவீரர் மறுபடி தம்கெப்பலுக்குச் செல்லாத தடை செப்தது.

லந்தபுரியில் நிகழ்ந்த தீச்சங்காரத்தால் இறந் தார் அறுவர். சுரிந்தார் பதிண்மூவர்.

இபட்சணியசேவாக்குத் தவலவரான சே*றைபதி* பூசீன் மவனலியத பிரேதசேமத்துக்குச் சென்றி குக்தோர், உரு,000 பேர்.

ருஷியசக்கரவர்த்தியின் சிறியபிதாவாகிய மகா டூக் பட்டவர்த்தனராகிய நிக்கொலாசுக்குப் பை த்தியமுண்டுபட்டது

ரியுமோக்கிலுள்ள சிரேக்கூசிலே சத்திரமோ ன்றிலே தீப்பற்றி இருபத்தைந்தபேரைப் பட்சண ம்பண்ணிற்று.

ஸ்பானியதேசத்திலே கோதாரியால் இறந்தபே ர்கள் க000 பேர்வுறைப் கணக்குக்கண்டோம்

சப்பலபுர 🕫 இலே கூவயசுள்ள ஒருவாலிபன் மூன்றுவயகள்ள தக்தம்பியை உயிரோடே புதை த்தான். லிளக்கத்தில் நான் ஐயமெடுத்தண்பத ற்த அவன் தடையாயிருந்ததினுல் அப்படிச்செய்

தேன் என்று இம். உருக்கமுள்ள தமயன்! மேற்த வேர்ச்சினி பாகோட்டிலிலே அதிசத்தா என தினேமாக் கருவியோடு சம்பந்தப்பட்டிருந்த கம் பியை மிதித்த இருவருடனே இற+தாவிட்டார்கள். அப்பி ேதங்களாத் தூக்கப்போயினேர் அவயவப்ப துதியிலும் மின்சாம வதிர்ச்சிகண்டது

பெருவேள்ளம்.—Floods in South America. —தென் அமரிக்காலிலே பெருவெள்ளம் செ ய்த நடிதம்படி அறபதிலட்சம் குபா. நடு வீடுகள் வெள்ளத்தின் காடுகளாக, ஈராயிரஞ்சன ங்கள் வீடிலிகளானூர்கள். தோட்டங்கள், விவா வுகள், மாடுகள் மித்தியாய் முக்குளித்தன.

ஒர் தூடகேது. - A faint Comet.. - கியுரே க்கிலே வானசாஸ்திரியொருவர் ஓர் வால் செர்ள் ளிகண்டார். பிரபையிற் குறைவுகொண்டது

க டி தம்.

வேல்லே யமக அந்தாதி.

2000.

(85 ம் பக்கத்தோடர்ச்சி.)

வாமண மோடி யுலாவு செடும்புண்வண வாய் த்தபல

வாரண மல்தம் பதிரிவல்வல வெந்த வரதிரென்

வாரண நீமெமக் **கென்றமுன்**@ேதி வண**க்க** முயார்

வு நணை மானவு னேமென துவணம் வாங்கு

இ—ள். வாநணம் ஒடி உலாவம் செடும்பண் வண வாய்த்த—சங்குகள் மிகுர்து உலாவும் லிசா லித்த மருதரிலங்களாற் சிறந்த,—பலவாமணம் மல்தம் வெல்வலப்பதி வந்த எங்கள் வரதன்—ப லவாகிய பன்றிகள் ஈறையும் வெல்வலப்பதியி ல்வந்த அவதாறஞ்செய்த எந்கள் அனுக்றக் கருத் ததே,—எம்+த வாரணம் நீலென்று ஒதிமுன்வண ந்த அடியார் வாரணமானவனே— தமிமேமுக்க க் கேடேகம் நீ போலேற்ற சொல்லி முற்காலத்தி தோழுத (தாவீதாமுதலிய) அடியார்களது வச்சீர கவசமு எவ்போ, — எனது ஆவணம் வாக்குவை— அளியேனுடைய அடிமைச்சீட்டை ஏற்பீர். எ–று.

நீயே என்பதின் ஏகாரம் தொக்கது. ஈற்றேகா மம் அசை. ஒடி என்பத தொகையோடிர்று என்புழிப்போல மிதசியணார்த்தி சின்றது. வாய் த்த பல்வாரணமல் தம்ப் கி வெல்வே "வல்லமெறிக்த கல்லிளங்கோசர் தேக்தைமல்ல ல் யாணுப் பேருவழத்" என்றதபோன்ற பொரு த்தமில் புணர்ச்சியாயினும் பெருவமலிற்றுன்க வாய்த்த மல்தம் எனும் எச்ச அடிக்குகள் பதி வெல் வையொரு முடியும். பலவாரணம் என்பது அளவுப் பண்புத்தொகை, உ-ம். வாரணம் யாவன கோழி பெனலுமாம். வணங்கடியார் இறந்தகால வீவனத் சொசை. வரதன் என்பது மறைசை அந்தாதியில் ''பெருமந்திரியையுதாத்தில்வைத்தபிரான்'' என்ப தபோல லிளிபாய்கின்றது. நாயிற் கடையேனுகி ய என்வன உமது புண்ணியத்தால் விலையாற்கொ ள்ளும் பான்மைபோல அடிமைக்கொண்டு இரட் சீத்த, உமத அடியார் குழுஉவடன் சேர்ப்பீர் என் வாங்தவை என்பத ஐகார விகுதி மீற்று எதிர்கால முன்னிவல சயாகுமை விவனமுற் று. எனதாவணம் வாங்குவை என்பத உபசாமம்.

உரும்பராய். J. C. A. Kondaville 3-11-90. (To be continued.)

OUR PORTS.

Kangesantury is rapidly increasing in importance as a port with the Island steamer "Lady Gordon" calling twice a month, the B. I. coasters once each way every month, and the "Vasna" twice a week, making eight calls by steamers each month. It is well that every facility should be furnished. Within a few months we may hope to see the telegraph line, a landing jetty and a light house. The telegraph posts are already advertised for, and the line will take away much of the present uncertainty as to the time of expecting steamers as well as the great convenience to the merchants who are more and more congregating here. The piles of the new jetty have already been planted and the laying of the floor has begun. By the next monsoon boats will be able to unload alongside of the jetty and the powerful crane will make quite convenient the loading and unloading of heavy boxes which are now very liable to be dropped into the sea. It is a question whether the jetty will stand the northeast storms. It is quite possible that the washing of the waves may take away the sand from the heavy piles, but they were driven in fifteen to twenty feet and being well braced together, it is not believed that any ordinary storm will seriously affect them. We learn also that a tower 70 ft. high of open iron work is to be erected on the old west bastion, and support a reen light which will be seen some ten fifteen miles at sea. With this light as a guide steamers will find it as easy to come in at night as by day because there is such a sameness in the general appearance all along the shore, that at some distance out the port can hardly be recognis-ed. It is to be hoped that all encouragement possible will be given to the B.I. boats to continue their frequent calls and that they will not be harassed by unnecessary quarantine inflictions. When Kangesantury offers so many more conveniences than Jaffna it will be the point of call for considerably more than six months of the year. At least until the railway is built frequent calls will stimulate trade and perhaps be one of the best prepara-

tions for the railway.

NEW PRODUCTS. Mr. Applebee of Colombo recently visited Jaffna to investigate sources for fibre. He took back with him to Colombo by S. S. Lady Gordon three cart loads of palmyra leaf stubs. These have hither to been used only for firewood, and in many places could be had for the cutting and were the resort for poor people. It seems that the fibre of a certain palm in South America has been extensively in Europe for making certain brushes. This palm is now becoming scarce and it is thought that these mattai will answer the same purpose. One would naturally suppose that when the leaf is cut the stub would die, but the fact is that at that time the fibre of the stub is comparatively weak, but that the sapis comparatively weak, but that the sap-continuing to circulate in the stub, the fibre becomes gradually very strong. This same firm has sent to America a trial shipment of dessicated cocoanut pulp which is much used there in puddings and sweets. We do not see why some en-terprising company does not start the manufacture of paper from plantair, stalks manufacture of paper from plantair stalks as is successfully done in other places.

COLOMBO.

The Tamils have a proverb which says, "will not a man who handles honey lick his hands?" This is usually applied to the

appropriation of a little of the money that a person handles, but it may be applied in better sense to the benefits that come to Colombo by the many steamers calling there. There is much traffic developed which brings corresponding profits. The which brings corresponding profits. The constant stream of passengers and freight passing through or by the place causes the expenditure of considerable money there. We recently saw a dozen steamers in the harbor, and it was nothing unusual. Some of these steamers carry 200 or 300 passengers. All are aixious to see all they can of an Oriental city, especially in the land gers. All are anxious to see all they can of an Oriental city, especially in the land of "spicy breezes." Every opportunity is given them to spend their money and every device used to help them to it. The books for landing, capringes for sight-seeing. boats for landing, carriages for sight-seeing, the skops for curios, gems, ivory, ebony, etc. all take their share, while the fine hotels which offer such an attractive change from the wearisome confinement of a long voyage are well patronized. Nearly every day several carriage loads of "steamer people," even as many as fifty, drive out to the Mt. Lavinia Hotel, a drive of over an hour, through picturesque and strange scenes, to this fine building on a mound almost in the sea, where the fresh wind blows across the Indian Ocean, with wind blows across the Indian Ocean, with no land right away to the South Pole, and the breakers dash majestically on the rocks, a charming place and well worth a visit. If a steamer is delayed a full day many take the train for Kandy to enjoy one of the most romantic railway trips in this hemisphere. A few days ago a cricket match sphere. A few days ago a cricket match was played on the Galle Face green between the Australian champion cricketers and some of the best players of Ceylon.
Among the Australians were the captain Among the Australians were the captain of the steamer and several of his officers. The interest in Colombo was so great that all government employes and College students had a half holiday for witnessing the game, and many hundreds gathered at the place. These many steamers require enormous amounts of coal, and thousands of tons of the black mineral are stored there, and its handling gives occupation to there, and its handling gives occupation to many. Most of the imports and exports of the island go through this port. Tea by the millions of lbs. goes forth to constantly extending markets, while various other products are of no small importance. importation of three lacs of cases of kero-sine oil this year, is one telling item. This constant stream of valuable goods in both directions leaves its marks along this sluice-way. As the Tamil poet has said the water flowing through the channel to the field oozing through its banks makes the grass green on each side.

WHY DISPUTE?

Our contemporary the Guardian seems surprised again, and this time it is that we give any value to tradition. If he can prove, as he offers to do, that we "have rejected Tradition," we are ready to hear what he has to say. It is true that the same charge may be brought against us as was brought against us as was brought against the same charge may be brought against us as was brought against the same charge. gainst us, as was brought against Christ and his disciples saying Why do thy disciples transgress the tradition of the elders? and we may reply as he did, quoting Scripture to them, that they taught as "doctrines the precepts of men." (Mar. 7.5.) Yet there are traditions which we

value as we explained sufficiently before.

As to the Muratorian Canon, we did not say that we took that alone as a basis of our acceptance of New Testament books, but that and the Syriac translation together were of themselves good evidence, while there is much more. What if some while there is much more. What if some Protestants were in doubt before the discovery of that Canon. We admitted that Luther was in doubt as to some books, much more other persons in those times. Our friend seems to think it a great

triumph that he can claim that we are indebted to the Roman Church. But we do not know who cares to deny it. We surely are very free to recognize the fact that for some centuries the Roman Church was practically the Catholic Church or the whole church, and that most of the blessings of Christianity have come to us through her. We only protest against that in her teaching and plactice which we consider contrary to the Scripture which we both receive.

He says that we "have not answered He says that we "have not answered another question, about some books of the Old Testament although allusions are made to them in the New." Our friend cannot have read carefully. We said, "The allusions do not prove them to belong to the Canon. There are various plain allusions in the Old Testament to other books, and even quotations from them, such as the book of Jasher, but no one considers that to make them parts of one considers that to make them parts of the Canon." What more can be asked by way of reply? Allusions are admittedly not authorization in these cases, how are they any more so in other cases?

If we consider Jerome's testimony as to matter of fact of more value than as to matter of opinion, we are only following a good rule of rhetoric. And if we accept some testimonies that are confirmed by others, and reject some contradicted by himself as well as by others, we are only treating him as we treat any other fallible man.

We believe our non-Christian readers are interested in facts about the Bible, and for that reason do not refrain from all discussion, though we do not suppose they care much for the matters that divide Christians.

Christians.

—Mr. John C. Hensman. We were sorry to learn that this young gentleman, a son of the late Rev John Hensman, C. M. S. Kopay died of dysentery in Rangoon on Friday the 24th Sep. 1890. He was a young man of good parts, exemplary piety, amiable disposition and pleasing manners. He was born on the 7th February 1861 and received his early education in the Chundicully Seminary and in India; in July 1881, he joined the Trinity College, Kandy and went through his course of study with distinction, obtaining prizes in several successive years for scholarship and athletic feats in connection with the College gymnastic exercises and secured also the Burnside Scholarship, given by his Lordship the Chief Justice of Ceylon for pluck and perseverance; he was also held in great esteem by the Rev. Mr. Garrett, the Principal of the Institution and was beloved both by masters and students. He left College after passing the F. A. Examination of the Calcutate University in March 1886 and was employed for a few years at Badulla in the S. P. G. St. Mark's English High School as Head Master; and then in the Trinity College itself as one of the Instructors during the time of Dr. Hodges. But being invited by his brother at Rangoon, he went over there a year ago and was appointed Sub-Auover there a year ago and was peace. Our sympathies are with the widowed mother and other members of the family.

—RAILWAY EXTENSION. The Kurnegalle Railway Committee have published their report in variety and the committee have published their report in the committee have published their report in

—RAILWAY EXTENSION. The Kurnegalle Railway Committee have published their report in which they advocate extension northwards via Polgahawella, and they bring forward arguments to show that the railway on that section will at once pay 8 per cent, net profit. Even if we make some allowance for their enthusiasm, there is no doubt but that this part of the railway will pay, and having no communication by sea, as Jaffina has the traffic can be more surely relied upon. The district has a cultivated area of 418,000 acres, and forest land of 759,000 acres, both of which will furnish a good amount of traffic to the railway.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay
Published by Mr. N. Strong and A.C. Mission.

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org